

## Rudra Jatai – Malayalam Corrections – Observed till 28th Feb 2023

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Anuvaakam 2 Line No.1 Statement No. 20	തിഷീമത ഇതി തിഷീ - മതേ ।	തിഷീമത ഇതി തിഷി - മതേ ।
Section 1.13 Statements 31 and 32 Deletion of avagraha symbol in 6 instances	" വിശ്വദേഷജോയം ശിവാഭിമർശനോയം	" വിശ്വദേഷജോ sയം ശിവാഭിമർശനോ sയം

=====





## Rudra Jatai – Malayalam Corrections – Observed till 30th June 2020

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Anuvaakam 3 In Padam line Statement 31 ,32 & 33	നിചരവേ "	നിചരവേ (anudattam removed)
Anuvaakam 3 In Jata vaakyam line Statement 53	പ്രകൃന്താനാം പതയേ പതയേ	പ്രകൃന്താനാം പതയേ പതയേ

<b>Anuvaakam 3</b> <b>In Jata vaakyam line</b> <b>Statement 59</b>	ഗിരി <u>ച</u> രാ <u>യ</u> ഗിരി <u>ച</u> രാ <u>യ</u> കു <u>ലു</u> ഞ്ചാ <u>നാ</u> ം ।	ഗിരി <u>ച</u> രാ <u>യ</u> ഗിരി <u>ച</u> രാ <u>യ</u> കു <u>ലു</u> ഞ്ചാ <u>നാ</u> ം ।
<b>Anuvaakam 4</b> <b>In Jata vaakyam line</b> <b>Statement 09</b>	ഉ <u>ഗ</u> ണാ <u>ഭ്യോ</u> <u>ന</u> മോ <u>ഃ</u> ഉ <u>ഗ</u> ണാ <u>ഭ്യഃ</u> ।	ഉ <u>ഗ</u> ണാ <u>ഭ്യോ</u> <u>ന</u> മോ <u>ഃ</u> <u>ന</u> മ <u>ഃ</u> ഉ <u>ഗ</u> ണാ <u>ഭ്യഃ</u> । (missing “namo” inserted)
<b>Anuvaakam 5</b> <b>In Jata vaakyam line</b> <b>Statement 19</b>	ന <u>മഃ</u> ക <u>പ</u> ർ <u>ദി</u> നേ <u>ഃ</u> <u>ക</u> പ <u>ർ</u> ദി <u>നേ</u>	ന <u>മഃ</u> ക <u>പ</u> ർ <u>ദി</u> നേ <u>ഃ</u> <u>ക</u> പ <u>ർ</u> ദി <u>നേ</u>
<b>Anuvaakam 6</b> <b>In Jata vaakyam line</b> <b>Statement 28</b>	പ്ര <u>തി</u> സ <u>ര്യാ</u> യേ <u>തി</u> പ്ര <u>തി</u> - സ <u>ര്യാ</u> യ <u>ഃ</u> ।	പ്ര <u>തി</u> സ <u>ര്യാ</u> യേ <u>തി</u> പ്ര <u>തി</u> - സ <u>ര്യാ</u> യ <u>ഃ</u> ।
<b>Anuvaakam 9</b> <b>In Jata vaakyam line</b> <b>Statement 52</b>	ചോ <u>ല</u> പ <u>ര്യാ</u> യോ <u>ഃ</u> ല <u>പ</u> ര്യാ <u>യഃ</u> <u>ച</u> ചോ	ചോ <u>ല</u> പ <u>ര്യാ</u> യോ <u>ഃ</u> ല <u>പ</u> ര്യാ <u>യഃ</u> <u>ച</u> ചോ
<b>Anuvaakam 10</b> <b>In Jata vaakyam line</b> <b>Statement 88</b>	അ <u>ർഭ</u> ക <u>ഃ</u> മാ <u>ഃ</u> മാ <u>ഃ</u> <u>ർഭ</u> ക <u>ഃ</u> മാ <u>ഃ</u> <u>ർഭ</u> ക <u>ഃ</u> മാ <u>ഃ</u> ।	അ <u>ർഭ</u> ക <u>ഃ</u> മാ <u>ഃ</u> മാ <u>ഃ</u> <u>ർഭ</u> ക <u>ഃ</u> <u>ർഭ</u> ക <u>ഃ</u> മാ <u>ഃ</u> ।
<b>Anuvaakam 10</b> <b>In Jata vaakyam line</b> <b>Statement 108</b>	രീ <u>രി</u> ഷ <u>ഃ</u> ഇ <u>തി</u> രീ <u>രി</u> ഷ <u>ഃ</u> ।	രീ <u>രി</u> ഷ <u>ഃ</u> ഇ <u>തി</u> രീ <u>രി</u> ഷ <u>ഃ</u> ।

Anuvaakam 10 In Jata vaakyam line Statement 168	ഉപഹതു മുഗ്ര മുഗ്ര മുപഹതു	ഉപഹതു മുഗ്ര മുഗ്ര മുപഹതു
Anuvaakam 10 In Jata vaakyam line Statement 172	സുവാത സുവാനോ	സുവാതഃ സുവാനോ
Anuvaakam 10 In Jata vaakyam line Statement 173	സുവാത സുവാനോ	സുവാതഃ സുവാനോ
Anuvaakam 10 In Jata vaakyam line Statement 198	മൃഡയേതി മൃഡയ ।	മൃഡയേതി മൃഡയ ।
Anuvaakam 10 In Jata vaakyam line Statement 249	മുഖാ കൃധി കൃധി മുഖാ	മുഖാ കൃധി കൃധി മുഖാ
Anuvaakam 11 In Jata vaakyam line Statement 18	ഭവാഃ അധ്യധി ഭവാ	ഭവാ അധ്യധി ഭവാ (visargam deleted)
Anuvaakam 11 In Jata vaakyam line Statement 19	അധീത്യധി ।	അധീത്യധി ।
Anuvaakam 11 In Jata vaakyam line Statement 36	സസ്പിണ്ണരാഃ സസ്പിണ്ണരാ നീലഗ്രീവാഃ ।	സസ്പിണ്ണരാഃ സസ്പിണ്ണരാ നീലഗ്രീവാഃ ।

Anuvaakam 11 In Jata vaakyam line Statement 112	 	 
---	--	--

=====

**Rudra Jatai – Malayalam Corrections – Observed Prior to 30<sup>th</sup> June 2020**

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
None	None	None

=====